

دکتر دسوتو



نویسنده: ویلیام سٹیگ

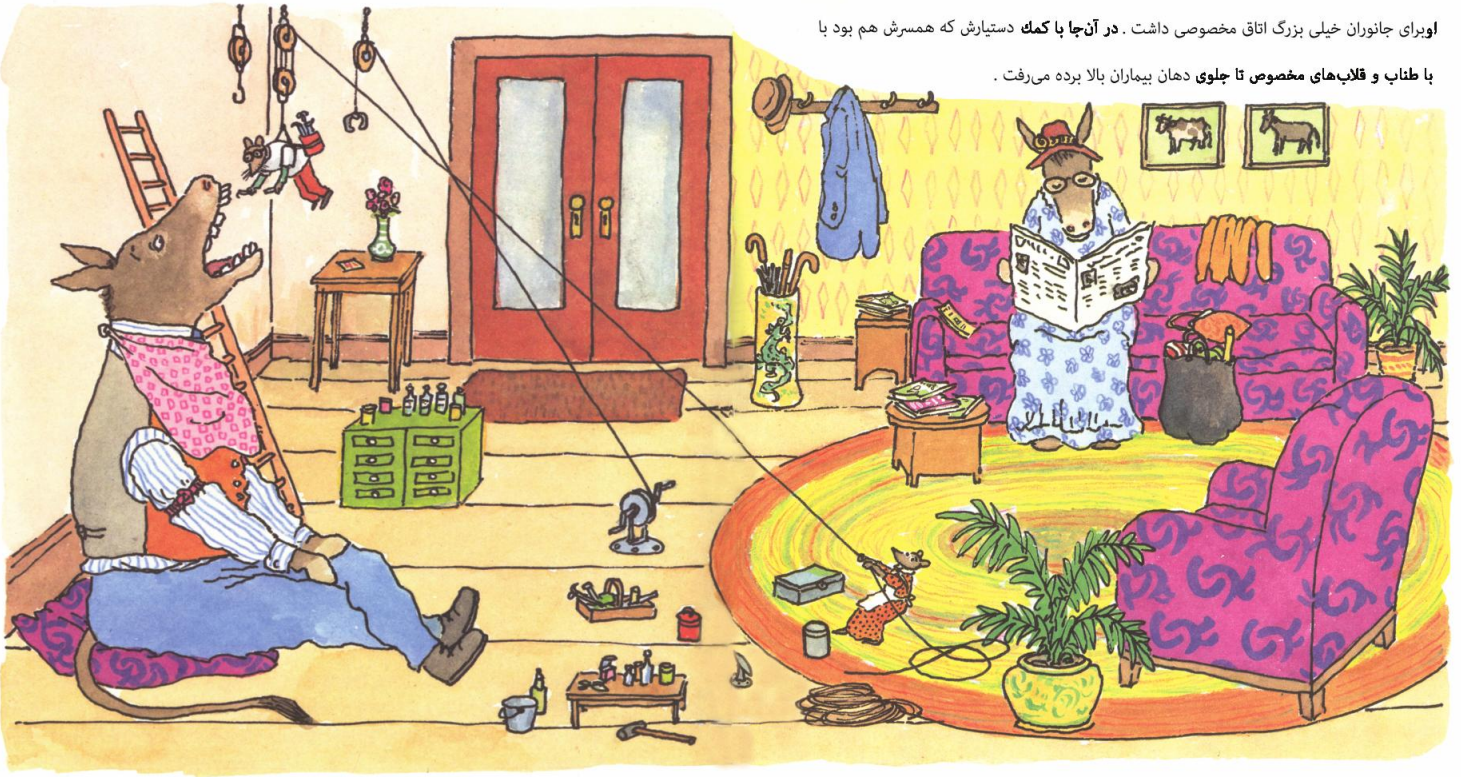
مترجم: نیکا ممتازی





دکتر دسوتو دندانپزشک ماهر و موفق بود و برای همین بیمارانش هیچوقت تمام نمی شدند .
آنهایی که اندازه ی خودش بودند مثل : موش ها و سنجاب ها روی صندلی معمولی دندانپزشکی
می نشستند.
حیوانات بزرگتر باید روی زمین می نشستند و دکتر دسوتو روی نردبان می ایستاد و برایشان کار
می کرد.

او برای جانوران خیلی بزرگ اتاق مخصوصی داشت. در آنجا با کمک دستیارش که همسرش هم بود با
با طناب و قلاب‌های مخصوص تا جلوی دهان بیماران بالا برده می‌رفت.

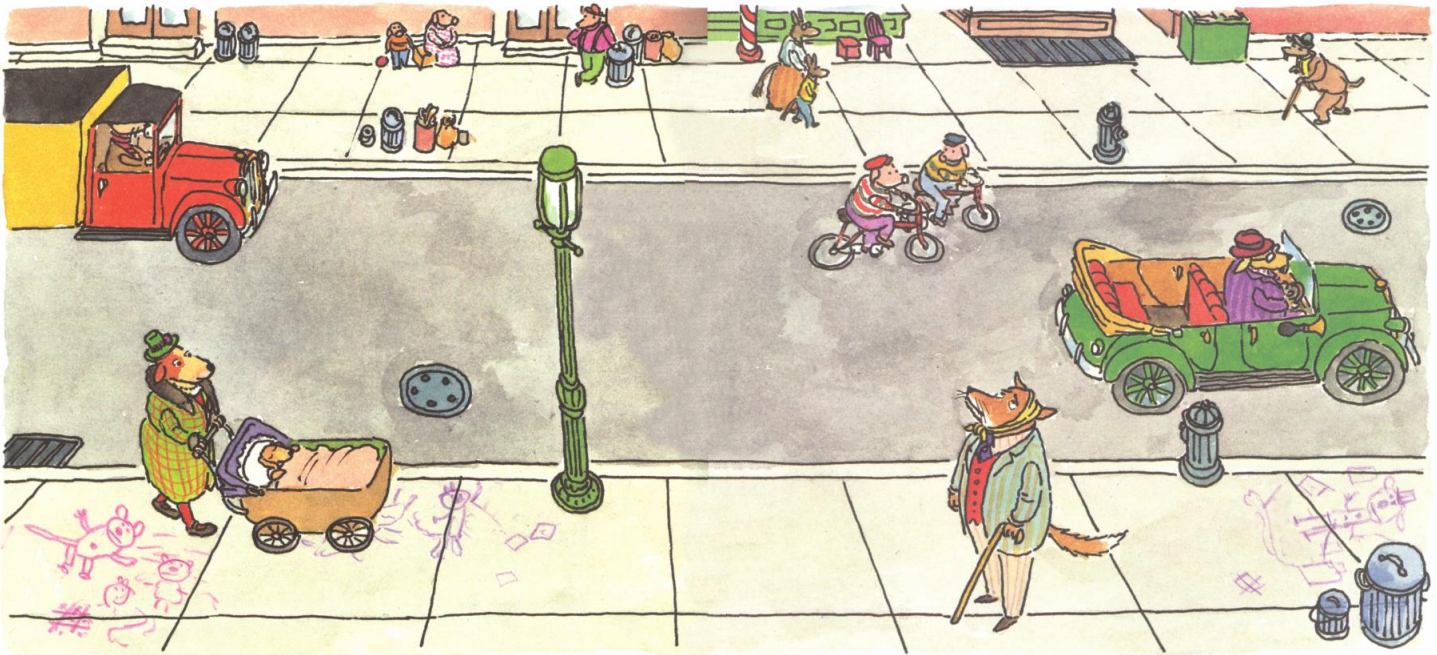




اتفاقاً جانوران بزرگ دکتر دسوتو را دوست داشتند. او می‌توانست با چکمه‌های لاستیکی‌اش بدون اینکه پاهایش خیس شود وارد دهان آن‌ها شود و با دست‌های کوچکش دندان‌هایشان را طوری درست می‌کرد که هیچ دردی احساس نکنند.



چون دکتر دسوتو در واقع يك موش بود حیواناتی که برای موشها خطرناک بودند را به عنوان بیمار قبول نمی کرد . او این موضوع را روی تابلوаш هم نوشته بود . وقتی زنگ مطب به صدا در می آمد او و همسرش از پنجره بیرون را نگاه می کردند. آنها گریه ها را حتی اگر خیلی آرام و بی آزار به نظر می رسیدند قبول نمی کردند.



دکتر دوستو فریاد زد آقا ما نمی‌توانیم شما را درمان کنیم، آیا تابلوی ما را
نخوانده‌اید؟

یک روز وقتی آن‌ها از پنجره بیرون را نگاه کردند رویاهی رادر مقابل مطب دیدند که لباس
مرتب پوشیده بود و پارچه‌ای به دور دهانش بسته بود.



روباه با ناله گفت «به من رحم کنید، خیلی درد دارم». او حالتی داشت که دل دکتر برایش سوخت.

دکتر دستو گفت « يك لحظه صبر کنید و بعد به همسرش گفت روباه بیچاره؛ به نظر تو باید باید چکار کنیم؟»



همسرش گفت بگذار این خطر را بپذیریم و او را برای درمان قبول کنیم. آن وقت در را باز کرد تا روباه وارد شود.



روباه مثل برق از پله‌ها بالا رفت و گفت: «خدا به قلب‌های کوچکتان برکت بدهد.» بعد زانو زد

«التماس می‌کنم کاری انجام دهید. دندانم دارد مرا می‌کشد.»